

ညးမသ့ဗြဲတ် ထောမ်

Tom the banana seller

 Humphreys Odunga

 Zablou Alex Nguku

 Bee Htaw Monzel

 2

 ဘာသာ မန် mnw / English en



ထောမ် ယိုလ်ထး မစုတ်လ် ဗြတ်ဂမိုင်ရ။

...

Tom carries a tray of ripe bananas.



ထောင် အဖျာ သွက်ဂွံသွံ ဗြတ်တအ်ရ။

...

Tom goes to the market to sell bananas.



မို့ဟ် ပုၚဲဖျာၣ် ရာန်ဒိုင် သတ်ဆုအိုတ်ရ။

...

People at the market are buying fruit.



ဆဂး ဆညးမွဲကို ဟံ့ရန် ဗြဲတ်ထောမ်။ မွိတ်တအ် မိ
က်ဂံ့ရန် သတ်ဆု နူကို ညးဗ်ပြုဍုင်ရ။

...

But no one is buying Tom's bananas. They
prefer to buy fruit from women.



“ပုခဲကို ကွာန်ပိုယ် မိုဟ်ဗ်ဂြဟင်ရ သွံသတ်ဆု၊” မိုဟ်တအ် ဟို။ “မုမိုဟ်တုပြ် ဗိုလ် ကုဏအ်မဲ?” မိုဟ်တအ် သွာန်။

...

“In our community, only women sell fruit,” people say. “What kind of a man is this?” people ask.



ဆဂး ထောမ် ဟံ့ဒိုင် ကဗျ။ ညးကော်ဟီ “ရာန် ဗြော်အဲ
ညံ! ဗြော်ဏအံ ညုတ် စခိုဟ်ကွဟော်ဟ်ဏောဝ်၊ ရာ
နညံ!”

...

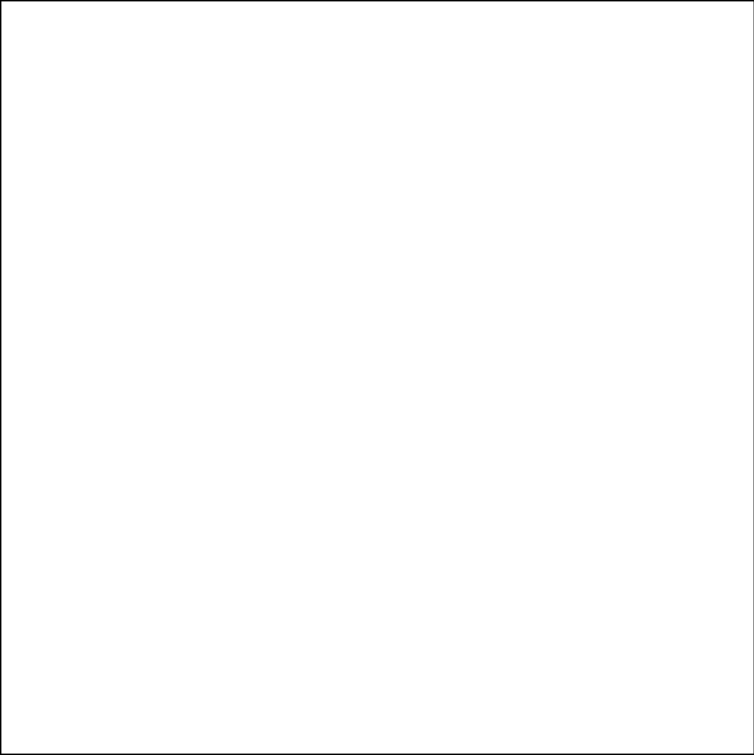
But Tom does not give up. He calls, “Buy my
bananas! Buy my sweet ripe bananas!”



ညးဗ်မွဲ ရုပ်ကောတ် ဗပြတ်မွဲဂရး နူကို ထးဂှ်တဲ ဂမိဗ် ခို
တတ်ပုတ်တတ်ရ။

...

One woman picks up a bunch of bananas
from the tray. She looks at the bananas
carefully.



ညးဗ်ဂြိ ရာန်ကောတ် ဗပြတ်ဂှ်ရ။

...

The woman buys the bananas.



မှိုဟ်မွဲမဂိုင် ကောံကိုင် ဇရေင်ဖျာ ထောမ်ရ။ ညးတအ်
ရာန်ဗြတ် ထောမ်တုံ စဗြတ်အိုတ်ရ။

...

More people come to the stall. They buy
Tom's bananas and eat them.



မုဟုံလအ် ထးဂ် သလာတ်အာရ။ ထောမ် ရိုဟ်လဲ ဂုံတီ
ညးတေအ် သုံဗြတ် ဂုံလဲ မူစီ။

...

Soon, the tray is empty. Tom counts the
money he earned.



တုံ့ၵ် ထောမ် ရာန်သပ်ယျာ၊ သဂၢ်ၵြ တုံတုံၵေ ကွာင်ဗၼြ
တံ။ ကပေါတ်တအံၵ်ၵ် ညးတေအံ စုတ်ပုၵ်းထးညးတ
အံရ။

...

Then Tom buys soap, sugar, and bread. He
puts the things in his tray.



ထောမ် ယိုကော်ထးဂ်တဲ စ်အာသုဠိညးတေအ်ရ။

...

Tom balances the tray on his head and goes home.



Global Storybooks

globalstorybooks.net

ညးမသံ့ဗြဲာ် ထောမ်

Tom the banana seller

 Humphreys Odunga

 Zablou Alex Nguku

 Bee Htaw Monzel (mnw)

